

萬曆杭州府志卷之三十

公署二

三司運司署

浙江等處承宣布政使司在清河坊迤西面職居正

宋南渡初為殿司寨尋改安撫司後改秘書省元

至元二十一年自揚州遷江淮行省于此

按元史江淮省

遷杭州二十一年及二十六年凡兩見必

有一誤今據歐陽玄記斷從二十六年并開元

宮址廣之改曰浙江等處行中書省總兩浙福建

江西四道至正初燬三年丞相別兒怯不花復購

民地以拓其制翰林學士劉陽歐陽玄為記

至正

四年甲申春正月辛未中書省左丞相別兒怯不花新其省治俾來告成請賜以記上曰可乃命

林學士臣玄爲文玄奉命謹考其事實世祖皇帝
混一之初置江淮行省于維揚江浙隸焉至元二
十六年以兩淮歸河南江北行省改江淮爲江浙
行省遷之杭州卽宋秘書省故地以爲治後減福
建行省以閩八路昇之於是北枕江淮西放彭蠡
東南極下海地大民衆供億居天下半朝廷必擇
重臣以鎮之舊治簡陋弗稱觀瞻與民居接故及
於舊左丞相來鎮茲省適當作新之機謀於僚屬
詢于父老咸請斥舊址而大之乃倍時值以市鄰
壤凡地一尺予中統鈔一貫東西北三向得地三
十二萬二千一百四十五尺以二年壬午八月二
日除地三年癸未二月十有二日升棟於落成
中堂弘敞夾室靚密兩序繩直郎吏分曹後堂高
明疊石象山列植嘉樹前楹崇闕砥道隆昇鑿池
泓清理間在西鎮撫在東位置咸當爲屋一百七
十有四間木三萬餘瓦甍三萬有奇費出於公物
須於民酬直若流罔或折閱燔火修江之費皆
在官編雜餉者分番執功靡及編戶諸道皆
給有期是故貧不告勞富不知擾材堅工良
竣事其績可謂偉矣自古在昔王公大人處其

宇之隆出則車馬之盛若素有之不以爲過由位望之尊職任之重不如是不足以示等威正綱統也江浙東南巨鎮省治壯麗理勢爲宜左丞相方省治鳩工卽慨然曰天子重方面之勢隆大臣之體者將以鎮安一方之民也今夫省治之新美有日矣杭民被集之後貧糶無以蔽風雨而省臣乃自崇其居處其獨安乎僉謀于庭請命于公大發帑藏戒有司覈實貧民之被舊而無措者先給以貲又繼以粟不一月之間閭閻並于借作杭之酒課日以中統鈔百二十五錠爲額自是日減二十五錠登課不沿舊額實辦一載於是商居貨財工集什器市肆酒廬間錯相望杭民生計浸復舊貫丞相又諭于衆曰吾省治之所臨蒞其民庶幾無愁嘆怨咨之聲矣耳目之所不接詎可以遠置諸度外乎衆曰江浙東西之民困於食鹽之抑配福建官民困於鹽課之太重乃遣使者力請于朝得旨歲減福建鹽課鈔九萬錠浙東西民食鹽罷舊法從民便旣而民瘼盡去頌聲四作和氣畢至省治旣新歲事再稔米價不翔海波不騰漕運時至舶跡歲來境內大治以是知朝廷仁覆同宇則

必慎藩臣之選而重其所任勤卹民隱則必察藩
臣之賢而行其所言如是則上可以釋顧憂下可
以敷錫福而海內昇平之期可立俟矣
十二年兵燬平車慶重重建

國朝洪武元年置浙江等處行中書省九年改今司

署十五年割直隸嘉湖二府隸浙共領府十一州

一縣七十有五永樂十七年火宣德間左布政使

黃澤重建正德元年左布政使李贊又加修飾禮

部主事楊循吉為記嘉靖元年左叅政顧璘建紫

薇樓於堂後陝西提學副使蘭谿唐龍為記晉太

置中書省以平章政事省中植紫徽樓至唐開元

直改為紫徽省道元又于外道分置中書省自
國朝乃改為布政司後有堂重之以樓題曰
凡以議政也中燬于火之馬不詳正德間劉王二

中符相繼鎮守浙江... 上功大發丁庸... 疏烏企濠費廣... 靖元年... 詔罷... 時東橋大夫... 揚光命懋承... 治猗歟赫歟... 借度非制也... 堅者以建司... 無費于官無... 君子入而議... 其恩澤弘濟... 羸長活也... 沃焦文公明... 慨然曰東橋... 之力而又利... 施翦伐此之... 法几于十二... 作兩觀皆書... 以事不經故... 閔宮咏諸詩...

三三
 方化

惟為役之善乎故不書而褒自見矣西湖之祠豈
嘗丹楹刻楹之侶乎雖豐齊書其警深矣斯堂斯
樓始泮宮闕宮之類也夫而不書可也然詩人嘆
美之詞則豈容已哉故曰穆穆魯侯敬明其德又
曰眉壽保魯又曰萬民樓後壘石為山構亭其上
是若乃於是而長歌焉

曰後樂山下有松化石節理宛然枯枿也左布政

使靈寶許讚為銘粗株之質有文峰响雷轟電灼

鎮地無疆又右布政使婺源汪鉉為銘其形則松

補天有用又右布政使婺源汪鉉為銘其質則石

生耶化耶邈不可識其始何起今制中為正堂左

為經歷司右為土地祠照磨所架閣庫前為露臺

為甬道為儀門東西廊為六房正堂後為穿堂又
後為紫薇樓又後為後樂亭亭之東為左使

東為右叅政宅又東為左叅議宅宅南為左叅政宅而都事照磨廨並在東偏北之西為右使宅北南為右叅政右叅議宅吏廨在東西廊後黃冊庫經歷廨在二門內東偏二門外西為賓館直南之西為資盈庫官吏廨在焉東為理問所官吏廨案牘獄官吏廨並在內大門之外為百獅池上跨石梁兩翼為榜廊東西為坊二又東清河坊為坊一

分署六

舊署五今添設清軍道為六

曰清軍道

在司二門外東偏舊在清望街改金

衢道為之

曰督糧道

在司之南

曰杭嘉湖道

在鎮

今改此處

曰寧紹台道

在運司河下

元行宣政院

志

元西天寺基地

元

院

地曰金衢嚴道在清聖街舊鎮守府後園日温處

道在新宮橋東割宗陽宮地新建

浙江等處提刑按察司在前洋街紀家橋東故宋岳

武穆宅也紹興末以宅為太學宋亡學燬元至正

二十八年分其地之左為江南浙西道肅政廉訪

司副使臧孟祥為座右四箴淨洗眼睛睛緊縛肚皮硬豎脊梁牢立腳跟

僉事董師謙贊這眼睛照膽鏡照見誰窮百姓所

明秋水瑩本無塵洗更淨這肚皮長恁錢眾肥甘

我棟糜將軍腹寬十圍貪以收脂流將平生事百

身曾強項批道鱗肯折腰揖貴人臺中評謂我傾

門裏曳不入正路中後不出持一定藥象

開朝洪武初改今名仍舊址按屬如布政司二十七

年重建浙江左布政使泰和王鈍為記堂後有樓

曰一清歲久傾圮成化十年按察使戴珙重建後

堂夾室徙民居闢道南出規制大稱大理寺卿仁

和夏時正為記浙江等處按察司按察使戴

謂不可無文以紀其成公珙既修治宇而落成之矣

司之治在郡城前洋街紀家橋之東前元江南浙

西等處肅政廉訪司舊治也廉訪舊址莫詳創始

國朝建官因即其處改為是司洪武歲壬申詔工

部傳使走天下相計諸司治宇有闕有壞有宜修

創以聞于時是司正堂門庶實從計報歲甲戌

工部檄下浙江布政司俾行事越歲丙子告成而

堂之後有樓名一清者則仍舊貫也迨今又八十

有餘年矣日將壓弗支正堂以下亦復有頽敗弗

堪惠漫弗鮮而兩廡逼隘弗容外門低小弗稱皆

非所以聳人心動瞻視前使視如傳令會無為之

作新乃成化歲癸巳公來長憲廉以鎮俗簡以禦

州逾年而今行政清民物按堵又值聖明御宇

運際盈成四方熙洽有作新之機當作新之時公

因念曰葺廢舉墜容習已乎是用詢之父老謀之

寮案咸為宜楊公則奮言曰培前為副憲有懷於

斯久矣願倡厥先因白之巡撫都憲劉公敷公然

之遂以便宜從事按籍得故在官羨餘計若干及

令諸道分司亦以其羨來計若干盡界之乃用鳩

工集材材以時值而酬工以日計而備民不抑使

從價若所折閱以故材良力齊匠獻巧而績成堅

也肇於歲之甲午九月初八日落於丙申四月十

五日樓撤為堂其為間有七仍以樓之舊名名之

堂之左右為夾室其為間各一章之南為堂署

曰協恭東西為軒東曰蓮桂西曰來往繼是脩葺

而外門特更高大焉誠完且美矣額門之南廡

皆南北縱升堂而望景若內指然前此惟高其廳
 以障之而出入路復從側轉非所謂蕩蕩不
 公復嘆曰焉待去之洞然無碍乎揚公曰是不
 遂召民而告之故民皆欣然願也徙公盡以地之
 在官者與易而後給其徙之費從而徙者十又七
 家於是日而道而南出矣直抵平檜恒夾植蒼然
 整列道仍設屏以蔽內外屏內建坊而以按察司
 三大字題之又達其道之左右以為屬庶之所經
 山之外則長生街街東西復建坊東曰端本西曰
 澄源出街東出至曉觀坊外臨通衢別建坊曰壽
 教西抵城址自龜池之上池即唐李泌所置六井
 之一建坊曰肅政由是而甍棟暈翼堂室靚嚴門
 閣廊廡蕭明則微聖艤隱現軒碧輝煌署之制中
 仰千穹宇萬且政聯則觀氣象不侔矣

為正堂堂前為露臺為前路為儀門東西廊為六
 房正堂後為穿堂又後為後堂為使宅使宅之東
 為嘉湖道宅杭嚴道宅清軍道宅巡視海道宅溫

處道金衢道宅西為水利道宅台州道宅驛傳道
宅提學道宅正堂東為經歷司照磨所又東為經
歷知事照磨檢校廨吏解二門之外東為忠佑忠
節二祠西為土地祠禮賓館又極西為司獄司大
門外為坊三中一東西各一又東南街為坊一

分署十有一

舊十今添設其
備道為十

曰寧紹道曰驛傳道

並在

大門內忠節祠之曰溫處道曰巡視海道

並在大門內

禮賢館西元西湖書院址
仁和學後徙學併元北察院址建

曰嘉湖道

建于福地曰金衢道
北察院址建

曰清軍道曰

嚴道曰提學道曰水利道

俱在司東南左藏
濱河宋左藏庫并

馬第故

址建

曰台州道

在司外紀家橋之西
撤錢塘公館改建

善曰守巡分隸諸郡其來尚矣舊制僉浙者不署
所蒞郡於牒往往先浙東次浙西而以杭若嚴終
焉夫官無專轄夫之若傳舍吏民戴其治者能無
傳吏吾君長哉自頃歲多事銓部始為分署所統
每一巡司僉領二郡責成既專守愈恪矣

浙江都指揮使司在布政司西元時為行宣政院

國朝洪武二年置杭州衛都指揮使司都指揮使徐
司馬卽其地建署八年改今名領衛一十有六守
禦千戶所五都指揮使王誠陳恒又高大其堂室

正德元年都指揮僉事陳璘建嚴翼堂于堂後
御史錢塘洪鐘為記嘉靖四十四年都指揮僉事
張東旭建德星堂為禮賓所署之制中為正堂堂
前為露臺為甬路為儀門東西廊為六房正堂後
為穿堂又後為嚴翼堂正堂東為土地祠為掌印
僉書宅二二在正堂西一在二門外東偏經歷
司暨經歷廨都事廨俱在東廊之上二門外西為
德星堂直南之西為斷事司斷事廨吏目廨司獄
司在焉大門之外翼以榜廊東西為坊二
分屬諸署俱詳見兵防

也太平興國二年開署於鳳皇山雙門內為南北
兩衙後徙今處元至正十四年改為都轉運鹽使
司

國朝因之分司凡四曰松江曰嘉興曰寧紹曰温台

領鹽課司三十有六批驗所四弘治九年運使宋

明十八年運使楊奇相繼修建順天府府丞鄆都

揚孟瑛為記自管仲征鹵而煮海遂為利源然均

是海也北起長蘆南極閩粵惟東南

獨盛財賦所出居天下半環浙東西為一大轉運

置署于杭統其屬三十有五歲為課凡四十四萬

有許置官三品四品五品類擇之郎曹起自進士

蓋重其事故尊其官也署之制有堂有門有庫有

無斜于國初迄今百四十年棟橈梁壞楹斷
 窳果無完宇先後官於是者長諱議安習因積
 日益散廢風雨震凌往往避舍遷坐其又甚則
 歲年缺盜季而人胥史儲屋門外市法作奸不可
 致語等威削而慢易生梗屬滋而防檢勉其有待
 改作又矣弘治辛酉運使宋君明洞知弊君英
 使羅君欽德相與圖之未就也越四年乙丑
 關揚公奇擢自夔守徐君紹先亦自戶部副郎
 知司事因與羅君議成宿圖具以其故白于巡按
 御史張公公曰舊貫不可仍也聽取贊公帑無
 自嫌諸凡施行悉如議惟允於是乙丑十二月
 一十五日肇事為堂若干楹聽事惟罕為庫若干
 楹藏貨財惟密為兩廡若干楹檢攝從事惟謹前
 為重門若干楹出入有嚴左為譙樓晨昏有節塗
 繪粉藻文稱其質縹以周垣水緇徐而流以可
 八月訖工木石斧斤丹腹飲食之費為貲三千六
 百緡輪奐弗侈固弗匪瞻者及觀過者署之
 為正堂堂前為露臺為甬路為儀門東西

六房經歷司在正堂之東正堂後為穿堂
堂使宅在正堂之西同知宅在二門內東二判官
宅及知事廨吏廨俱在二門內西副使宅經歷廨
在大門內西土地祠將盈庫司獄司並在大門內
東大門之外東為鼓樓樓濱河為石梁稍北為坊

一

司屬之署隸杭者四曰仁和均鹽課司在仁和縣東

鎮曰許村場鹽課司在海寧縣西曰西路場鹽課

司在海寧縣六十里宋時名南路場淳祐四年建

鹽倉應餘為記○南路距鹽官東六十里所產
花黃灣新興三子場隸焉嘉定中潮鹽新興一
鹽課已失四分之二而他場多秀民收科第馳

乎功名之塗者踵相躡於醫煎乎何有重以嘉
饑疫頻仍亭民莘且死生者皆烏獸散場官莫
自振懷微來攝空率便文自營而鹽場遂敗壞不
可為陳君桂始至僅領一印首葺解舍以庇身
文書於故吏家得其副呼亭民父老來前與之
使歸業躬自課督咸知奮勉歲額視舊復其半
天朝以仁和鹽官二邑所有場割隸畿闕紳
部尚書趙公檄諸場官至府下知其不事事皆
退之桂也蒙獨留蓋以殫志竭力頗為趙公所
也於是修十事以獻蒙采聽皆次第施行而倉
起矣先是倉在邑中距場遠場下疲於轉輸司
吏誅求百端不勝因始議就場為倉聚聞皆喜
上基有不便已者沮其成止後就北柵值天寒
凍舟膠陸行率十餘千致一石衆愈困合辭請
夏錢浚河築倉得就場便其以自趙公公奮筆
行且戒毋得衰錢元費悉從官給杜奉命唯謹
而自保安橋達秋門漕直二里日役千夫踰旬
至浦口以迎客舟之自海來者於是河海永
絡灌輸無壅矣就於成上基乃營焉

予知私家廳事中時前為門門左右及東
廡六灰壁石甃既備皆堅緻密牢可支久
以餘力於西屋為備備流創亭三所以便
是役也竟於四年之春會費四萬有奇河費一萬
九千楮有奇始終之數難于此悉以還之帥閩亭
民樂於趨役歲既益美六版皆充物續至者二以
容則寄留旁道小民家及僧廬祠中歲終而會美
二分趨公給正鹽錢二萬緡以庚之衆願以此錢
置屋增倉受餘鹽公復從其請乃鑿垣闢基復為
屋十二間為殿五今年春三月告成於是茲場
十有一版害除而利興公私皆便矣又為車筒以
度舟楫商旅奏集南路市稍還舊觀河既通民四
時資以灌溉亦連得善歲蓋不止場民之
賴其利而已云云淳祐五年六月記 曰杭州

鹽倉批驗所

在海治東北一十里元時浙江等處
檢校批驗所址也

初改今名

貢院在觀橋東宋時在觀橋西新莊橋東元時在祥

待橋

洪武初在今府學西卽仁和學基也其後人才

浸盛又以直隸嘉湖二府來屬地狹不足以容

舍天順三年改今所乃仁和倉舊址也成化甲午

左布政使張瓚右布政使審良按察使戴珙充拓

而修飾之大學士淳安商輅記國家做或周賓與

開科取士天下諸司奉行惟謹近世試士之所

之貢院重垣存棘枋範既密去取尤嚴豪傑英

之才至此如錐處囊中穎脫於外有司自當刮

之之蓋禮法並行不相悖也浙江東南巨藩人

科目視他邦為盛舊時貢院在都岸西已而遷

東比五里視舊地寬廣幽靜中為公堂及東

學堂後為直舍舍後為五經考試房以至供膳

之次大畧皆備重門高牆內外謹嚴門之外

有樓扁曰明遠便滕望也然歲月既久風樞

之次大畧皆備重門高牆內外謹嚴門之外

聖者朽而壯者腐矣。寢至頽圯，况其規制亦多。稱成化甲午當開科之歲，左布政使張公瑛、右布政使翁公良、按察使戴公珙、謀諸同寅，圖惟修改。因以其事白之巡撫都憲劉公敷，議用克合。遂鳩工掄材，筮日舉事。朽者更之腐者，易之卑者，崇之隘者，廣之廢缺者，補葺之漫漶者，增飾之舊受。卷彌封，謄錄對讀，四所蔽於至公堂之前。茲移之東西二掖，誥如此類，悉改從制。工出於在官之力，役財取於公帑之羨餘，一毫無擾於民。經始於是歲春正月，至夏六月告成。規模宏敞，甲於他省。諸公馳書來京，屬予以記。予以非才，勞有司，矜刻瞬息四十年，追憶場屋事，恍如昨日。聞茲盛舉，足然而喜，詎敢以不敏辭。竊惟科目取士，禮也。防閑之者，法也。法輔禮而行，禮因法而成。不然，魚目混珠，賢否無別。雖欲得實材而進之，光輔皇明之治，其可得乎？此貢院之修建，所謂澄源端本，急所先務者矣。吾黨之士，試藝於斯，角勝於斯，發跡升階於斯，豈徒爲一身之榮得自是而推其明體適用之學展夫經綸濟世之才，建大功成大業，使利澤於於時聲華昭於後，庶朝廷設科之意，有司荐進之

公爲無負已宰相
與勉之是爲記
嘉靖四年巡按御史潘倣新選

秀堂至公堂拓明遠樓築瞭高樓規制大備新建

伯餘姚王守仁記
古之選士者其才德行誼皆論

有司之待士一惟忠信禮義而無有防嫌逆詐之

心也士之應有司一惟廉耻讓而無有奔競僥

倖之圖也這世下衰科舉之法廣而志信廉耻之

風薄上之人不能無疑於其上而鄙訕曰生於是乎至有巡

人不能無疑於其上而鄙訕曰生於是乎至有巡

綽搜檢之事而待之不能以禮矣有糊名易書之

制而信之不能以誠矣有志之士不肯不棄惜於

古道而千數百年卒無以改殆亦風氣習染之所

成學術教化之所積勢有不可得而後世之法不可得而

然古人之法不可得而後世之法不可得而

而默行之者不猶有可盡乎後世之法不可得而

改矣所以匡持後世之弊而舍用之者不猶有可
爲乎有司之奉行其識下者昧古之道而益沒之
以刻薄猥瑣之意其見高者鄙時之弊而遂行之

院斯其有足以起予者矣浙之貢院舊在城西以隘遷於藩治之東北而苟簡尚仍其舊乃嘉靖乙酉復當大比監察御史潘君傲實來監臨乃與諸司之長佐慎慮其事而預圖之慨規制之弗備弗飭相顧而言曰凡政之施孰有大於舉賢才者而可忽易若是夫興居靡所而責以殫心厥事人情有所不能矣無亦休其啓處優其餼養使人樂事勸忠以各供其職庶亦盡心求士之誠乎慢今始禁罔使陷於非僻而後摧辱之其為狎侮士類亦甚矣無亦張其紀度明其視聽使人不戒而肅以全其廉耻庶亦待士以禮之意乎於是新選秀堂而軒於其前為三楹新至公堂而軒於其前為五楹庖湔器用無不備具又拓明遠樓以為三楹而崇上三簷下䟽三道創石臺於四隅而各亭其上以為眺望之所其諸防閑之道靡不恪修夫然後入而觀焉則森嚴洞達供事者莫敢有輕忽慢易之心而就試者自消其回邪非僻之念蓋不費材而事修於旬月之間不大聲色而政行今肅觀

向一新若諸君者誠可謂能求古人之意而默行之者矣能匡後世之弊而善用之者矣諸君之盡心其可見者如此至其妙運於心術之微而務竭於得爲之地不可以盡見者固將無所不用其極可知也是舉也其必有才德行誼之士如三代之英者出以應諸君之求已乎工訖使來請記辭不克而遂爲書之嗚呼天下之士所以蔽于今而不可復于古寧獨科舉爲然乎誠使求古人之意而默行善用之皆如諸君今日之舉嘉靖二十二年焉其於成天下之治也何有哉

巡按御史舒汀增拓規制二十五年巡按御史楊九澤易南隅民居闢路遷門大加繕治極爲弘麗工部左侍郎郡人江曉爲記院之制中爲至公堂堂左曰監臨別署西曰受卷所前南路之中爲堂遂樓東西爲文場場四隅爲瞭高樓甬路之

坊曰登龍門又南爲儀門至公堂之後爲儀門
協忠堂東爲監試房文用庫膳錄所監臨行臺西
爲對讀掌卷彌封三所協忠堂之後爲大觀堂爲
五經房儀門之外東爲供給所西爲巡綽所二門
之外東爲三司廳西爲外供給所大門之外東西
長廊爲生儒候立處其南表坊一東西爲雙坊折
南迤西曰登雲橋又西爲坊抵觀橋南街
演武場在錢塘門內宋景靈宮及錢塘縣治故基元
時改爲教場

國朝因之每三年舉武士試馬步箭及每年撫按

練兵都指揮操演官軍場之制西倚城東南北三
面繚以墉垣周地廣二百一十六丈東南爲門二
中爲演武堂堂之左右爲廳各二堂後爲火神廟
南北盡處爲兵營房

校士館在八字橋西濱河乃開元官廢址

國朝成化七年建爲三學射圃嘉靖三十三年提學
副使阮鶚建爲館歲考諸生增置東西席舍麟鳳
閣其制中爲正堂堂後爲穿堂又後爲後堂皆舊
建堂前東西爲席舍儀門之上爲麟鳳閣大門之
外爲候廳皆新建校士暇欲舉射禮仍於此

板橋去郡治北二十五里嘉靖二十三年

部主事謝體升建提學副使孔天胤為記

浙歲漕船初

嘗解料于淮作之後弗便改廻本省然猶募作蘇地後復弗便始于仁和縣謝村置廠團造又欲

命工部抽分主事無督統理而後事體稍歸于然厥厥與于草創其地高窰河港間隔勢既難于

臨視而官旗商匠利于私便猶往往散作他所則稽察亦有所不周矣故奸為漁獵物用苦窳事不

稱稟工不軌程弗便猶夫昨也嘉靖甲辰潮溪謝公來洩秉道經務精理植維剗偽滌衰與廢補蔽

確然稱綜核焉故權則清平而不擾船則靜治而靡棘於是吏民相與咨議上然狀言往往者團造之

舉糾工料合繕作誠甚便宜然廠實隘陋擇地不良居業非所故有侵緩之失苟且之虞非團造意

也今明公悉心綜理之辰誠不易遇愿有更畫以展初猷公於是遂令指揮牛天賜等相度其宜僉

言廠宜更置置關外板橋地便因變取故廠之舊與其扣庫之美買民隙地六畝募易工材經表營

七
長三二六
公啓二

十四

七
旨

中構前堂五楹左右廂各五間後堂五楹左右
 廂各三間為部使者督臨之所周方繚以崇墉前
 本大門門東置把總亭一所把總居之門西置宏
 理亭一所奉有司居之其匠作則租地傍附搭廠
 耕十乃糾工料乃合繕作又柵河兩頭嚴其啓閉
 以開其出入錄是規制廣嚴畫畧弘備造作不
 其志督察可一其防則侵緩之路湮苟且之路塞
 經體之理得團造之猷闡矣始事季冬之朔而以
 明年春仲落成事盡便宜官民一無擾焉謝公於
 是將代託予為記其事浙人造船供漕自國初
 迄今百八十餘載或解料于淮或鄰境募作或團
 造本省一事而凡三變皆不能無弊焉緣利故也
 利之所在人必趨之然古人有一兎在野百夫競
 逐一金布市雖強者莫之敢攫之喻何也言主于
 一也然則秣弊之近者其開造乎往者名為團造
 而實無肆以居則猶投兎于野而驅其逐如是而
 欲息奸止弊豈理也哉惟其有廠則歸于一矣身
 其弊之良法也公嘗欲畧減料價以杜競逐之口
 是亦一法乎然舟漕事大計費為小以財聚人
 所不諱但貴操得其道而已謝公名體升字

江西吉水縣人舉
進士號潮溪

吳山公館在郡城內清河坊之北故鎮守府也
爲平淮行庫 國朝因之正統間 命內臣鎮守
浙江改爲府嘉靖間革罷改今名